**Dieser Text dient lediglich zu Informationszwecken und hat keine Rechtswirkung. Die EU-Organe übernehmen keine Haftung für seinen Inhalt. Verbindliche Fassungen der betreffenden Rechtsakte einschließlich ihrer Präambeln sind nur die im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlichten und auf EUR-Lex verfügbaren Texte. Diese amtlichen Texte sind über die Links in diesem Dokument unmittelbar zugänglich**

►B

# RICHTLINIE 2003/91/EG DER KOMMISSION

**vom 6. Oktober 2003**

**mit Durchführungsbestimmungen zu Artikel 7 der Richtlinie 2002/55/EG des Rates hinsichtlich der Merkmale, auf welche sich die Prüfungen mindestens zu erstrecken haben, und der Mindestanforderungen für die Prüfung bestimmter Sorten von Gemüsearten**

**(Text von Bedeutung für den EWR)**

(ABl. L 254 vom 8.10.2003, S. 11)

Geändert durch:

| | | Amtsblatt | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Nr. | Seite | Datum |
| ►M1 | Richtlinie 2006/127/EG der Kommission vom 7. Dezember 2006 | L 343 | 82 | 8.12.2006 |
| ►M2 | Richtlinie 2007/49/EG der Kommission vom 26. Juli 2007 | L 195 | 33 | 27.7.2007 |
| ►M3 | Richtlinie 2008/83/EG der Kommission vom 13. August 2008 | L 219 | 55 | 14.8.2008 |
| ►M4 | Richtlinie 2009/97/EG der Kommission vom 3. August 2009 | L 202 | 29 | 4.8.2009 |
| ►M5 | Richtlinie 2010/46/EU der Kommission vom 2. Juli 2010 | L 169 | 7 | 3.7.2010 |
| ►M6 | Durchführungsrichtlinie 2011/68/EU der Kommission vom 1. Juli 2011 | L 175 | 17 | 2.7.2011 |
| ►M7 | Durchführungsrichtlinie 2012/44/EU der Kommission vom 26. November 2012 | L 327 | 37 | 27.11.2012 |
| ►M8 | Durchführungsrichtlinie 2013/57/EU der Kommission vom 20. November 2013 | L 312 | 38 | 21.11.2013 |
| ►M9 | Durchführungsrichtlinie 2014/105/EU der Kommission vom 4. Dezember 2014 | L 349 | 44 | 5.12.2014 |
| ►M10 | Durchführungsrichtlinie (EU) 2015/1168 der Kommission vom 15. Juli 2015 | L 188 | 39 | 16.7.2015 |
| ►M11 | Durchführungsrichtlinie (EU) 2016/1914 der Kommission vom 31. Oktober 2016 | L 296 | 7 | 1.11.2016 |
| ►M12 | Durchführungsrichtlinie (EU) 2018/100 der Kommission vom 22. Januar 2018 | L 17 | 34 | 23.1.2018 |
| ►M13 | Durchführungsrichtlinie (EU) 2019/114 der Kommission vom 24. Januar 2019 | L 23 | 35 | 25.1.2019 |
| ►M14 | Durchführungsrichtlinie (EU) 2019/1985 der Kommission vom 28. November 2019 | L 308 | 86 | 29.11.2019 |
| ►M15 | Durchführungsrichtlinie (EU) 2021/746 der Kommission vom 6. Mai 2021 | L 160 | 94 | 7.5.2021 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ►**M16** | Durchführungsrichtlinie (EU) 2022/905 der Kommission vom 9. Juni 2022 | L 157 | 1 | 10.6.2022 |
| ►**M17** | Durchführungsrichtlinie (EU) 2022/1648 der Kommission vom 23. September 2022 | L 248 | 52 | 26.9.2022 |
| ►**M18** | Durchführungsrichtlinie (EU) 2023/1438 der Kommission vom 10. Juli 2023 | L 176 | 17 | 11.7.2023 |
| ►**M19** | Durchführungsrichtlinie (EU) 2024/2963 der Kommission vom 29. November 2024 | L 2963 | 1 | 2.12.2024 |
| ►**M20** | Durchführungsrichtlinie (EU) 2025/1079 der Kommission vom 2. Juni 2025 | L 1079 | 1 | 3.6.2025 |
| ►**M21** | Durchführungsrichtlinie (EU) 2025/2449 der Kommission vom 4. Dezember 2025 | L 2449 | 1 | 5.12.2025 |

▼B

# RICHTLINIE 2003/91/EG DER KOMMISSION

**vom 6. Oktober 2003**

**mit Durchführungsbestimmungen zu Artikel 7 der Richtlinie 2002/55/EG des Rates hinsichtlich der Merkmale, auf welche sich die Prüfungen mindestens zu erstrecken haben, und der Mindestanforderungen für die Prüfung bestimmter Sorten von Gemüsearten**

**(Text von Bedeutung für den EWR)**

*Artikel 1*

(1) Die Mitgliedstaaten nehmen Sorten von Gemüsearten, die die Anforderungen gemäß Absatz 2 erfüllen, in einen nationalen Katalog im Sinne von Artikel 3 Absatz 2 der Richtlinie 2002/55/EG auf.

▼M17

(2) Hinsichtlich der Anforderungen an die Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit gilt Folgendes:

a) Die in Anhang I genannten Arten erfüllen die Bedingungen der in dem genannten Anhang aufgeführten Protokolle für Prüfungen auf Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit des Verwaltungsrates des Gemeinschaftlichen Sortenamts (CPVO);

b) die in Anhang II genannten Arten entsprechen den in dem genannten Anhang aufgeführten Richtlinien für die Durchführung von Prüfungen auf Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit des Internationalen Verbands zum Schutz von Pflanzenzüchtungen (UPOV).

Abweichend von Unterabsatz 1 können die für die ökologische/biologische Produktion geeigneten ökologischen/biologischen Sorten, die zu den in Anhang III Teil A aufgeführten Arten gehören, hinsichtlich der Homogenität stattdessen die in Teil B des genannten Anhangs aufgeführten Bedingungen erfüllen.

Bis zum 31. Dezember 2030 erstatten die Mitgliedstaaten der Kommission und den anderen Mitgliedstaaten jährlich zum 31. Dezember Bericht über die Zahl der Anträge auf Sorteneintragung und die Ergebnisse der Prüfungen auf Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit in Bezug auf diese ökologischen/biologischen Sorten.

▼B

*Artikel 2*

Alle Sortenmerkmale im Sinne von Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe a) und alle mit einem Sternchen (*) versehenen Merkmale in den in Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe b) genannten Richtlinien werden verwendet, sofern die Beobachtung eines Merkmals nicht durch den Ausdruck eines anderen Merkmals unmöglich gemacht wird und sofern der Ausdruck eines Merkmals nicht durch die Umweltbedingungen, unter denen die Prüfung durchgeführt wird, verhindert wird.

*Artikel 3*

Die Mitgliedstaaten tragen dafür Sorge, dass bei der Durchführung der Prüfungen bei den in den Anhängen I und II genannten Arten die Mindestanforderungen für die Durchführung der Prüfungen hinsichtlich

▼B

Planung und Anbaubedingungen gemäß den Testleitlinien erfüllt werden, die in den genannten Anhängen angegeben sind.

*Artikel 4*

Die Richtlinie 72/168/EWG der Kommission wird aufgehoben.

*Artikel 5*

(1) Die Mitgliedstaaten setzen die Rechts- und Verwaltungsvorschriften in Kraft, die erforderlich sind, um dieser Richtlinie bis spätestens 31. März 2004 nachzukommen. Sie setzen die Kommission unverzüglich davon in Kenntnis.

Wenn die Mitgliedstaaten derartige Vorschriften erlassen, nehmen sie in den Vorschriften selbst oder durch einen Hinweis bei der amtlichen Veröffentlichung auf diese Richtlinie Bezug. Die Mitgliedstaaten regeln die Einzelheiten der Bezugnahme.

(2) Die Mitgliedstaaten teilen der Kommission den Wortlaut der wichtigsten innerstaatlichen Rechtsvorschriften mit, die sie auf dem unter diese Richtlinie fallenden Gebiet erlassen.

*Artikel 6*

(1) Sofern Sorten zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Richtlinie noch nicht zur Aufnahme in den Gemeinsamen Sortenkatalog für Gemüsearten zugelassen worden sind und amtliche Prüfungen gemäß den Vorschriften

a) der Richtlinie 72/168/EWG oder

b) der Testleitlinien des Gemeinschaftlichen Sortenamts in Anhang I bzw., je nach Art, der UPOV-Prüfungsrichtlinien in Anhang II

vor diesem Zeitpunkt begonnen haben, so gelten die Vorschriften der vorliegenden Richtlinie als erfüllt.

(2) Absatz 1 findet nur Anwendung, wenn die Prüfungen ergeben, dass die Sorten die Vorschriften

a) der Richtlinie 72/168/EWG oder

b) der Testleitlinien des Gemeinschaftlichen Sortenamts in Anhang I bzw., je nach Art, der UPOV-Prüfungsrichtlinien in Anhang II erfüllen.

*Artikel 7*

Diese Richtlinie tritt am siebten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

*Artikel 8*

Diese Richtlinie ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

▼**M21**

*ANHANG I*

**Verzeichnis der Arten gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe a, die den technischen Protokollen** [1] **des CPVO entsprechen müssen**

| Wissenschaftliche Bezeichnung | Gebräuchliche Bezeichnung | CPVO-Protokoll |
|---|---|---|
| *Allium cepa* L. (Cepa-Gruppe) | Zwiebel und Lauchzwiebel | TP 46/2 vom 1.4.2009 |
| *Allium cepa* L. (Aggregatum-Gruppe) | Schalotte | TP 46/2 vom 1.4.2009 |
| *Allium fistulosum* L. | Winterheckenzwiebel | TP 161/1 vom 11.3.2010 |
| *Allium porrum* L. | Porree | TP 85/2 vom 1.4.2009 |
| *Allium sativum* L. | Knoblauch | TP 162/2 vom 30.5.2023 |
| *Allium schoenoprasum* L. | Schnittlauch | TP 198/2 vom 11.3.2015 |
| *Apium graveolens* L. | Sellerie | TP 82/1 vom 13.3.2008 |
| *Apium graveolens* L. | Knollensellerie | TP 74/1 vom 13.3.2008 |
| *Asparagus officinalis* L. | Spargel | TP 130/2 Rev. vom 3.1.2025 |
| *Beta vulgaris* L. | Rote Rübe einschließlich der Sorte „Cheltenham beet“ | TP 60/1 vom 1.4.2009 |
| *Beta vulgaris* L. | Mangold oder Beißkohl | TP 106/2 vom 14.4.2021 |
| *Brassica oleracea* L. | Grünkohl-Gruppe | TP 90/2 vom 23.4.2025 |
| *Brassica oleracea* L. | Blumenkohl/Karfiol | TP 45/2 Rev. 3 vom 11.4.2024 |
| *Brassica oleracea* L. | Brokkoli (Sprossenbrokkoli und Calabrese) | TP 151/2 Rev. 3 Corr. vom 11.4.2024 |
| *Brassica oleracea* L. | Rosenkohl/Kohlsprossen | TP 54/2 Rev. 2 vom 11.4.2024 |
| *Brassica oleracea* L. | Kohlrabi | TP 65/2 Rev. vom 11.4.2024 |
| *Brassica oleracea* L. | Wirsing | TP 48/3 Rev. 3 vom 11.4.2024 |
| *Brassica oleracea* L. | Capitata (Weißkohl und Rotkohl) | TP 48/3 Rev. 3 vom 11.4.2024 |
| *Brassica oleracea* L. | Palmkohl-Gruppe | TP 90/2 vom 23.4.2025 |
| *Brassica oleracea* L. | Tronchuda-Gruppe (portugiesischer Kohl) | TP 90/2 vom 23.4.2025 |
| *Brassica rapa* L. | Chinakohl | TP 105/2 vom 23.4.2025 |
| *Capsicum annuum* L. | Chili oder Paprika | TP 76/3 vom 31.3.2025 |
| *Cichorium endivia* L. | Krausblättrige Endivie und vollblättrige Endivie | TP 118/3 vom 19.3.2014 |
| *Cichorium intybus* L. | Wurzelzichorie | TP 172/2 Rev. vom 28.1.2025 |
| *Cichorium intybus* L. | Blattzichorie | TP 154/2 Rev. vom 31.3.2023 |
| *Cichorium intybus* L. | Chicorée | TP 173/2 vom 21.3.2018 |
| *Citrullus lanatus* (Thunb.) Matsum. et Nakai | Wassermelone | TP 142/2 Rev. 3 vom 29.2.2024 |
| *Cucumis melo* L. | Melone | TP 104/2 Rev. 3 vom 31.3.2025 |

[1] Der Wortlaut dieser Richtlinien ist auf der UPOV-Website (www.upov.int) zu finden.

▼**M21**

| Wissenschaftliche Bezeichnung | Gebräuchliche Bezeichnung | CPVO-Protokoll |
|---|---|---|
| *Cucumis sativus* L. | Speisegurke und Gewürzgurke | TP 61/2 Rev. 3 vom 3.1.2025 |
| *Cucurbita maxima* Duchesne | Riesenkürbis | TP 155/1 vom 11.3.2015 |
| *Cucurbita pepo* L. | Gartenkürbis oder Zucchini | TP 119/1 Rev. 2 vom 31.3.2025 |
| *Cynara cardunculus* L. | Artischocke und Kardone | TP 184/2 Rev. vom 6.3.2020 |
| *Daucus carota* L. | Karotte und Futtermöhre | TP 49/3 Corr. vom 13.3.2008 |
| *Foeniculum vulgare* Mill. | Fenchel | TP 183/2 vom 14.4.2021 |
| *Lactuca sativa* L. | Grüner Salat | TP 13/6 Rev. 5 vom 3.1.2025 |
| *Solanum lycopersicum* L. | Tomate/Paradeiser | TP 44/5 vom 23.4.2025 |
| *Petroselinum crispum* (Mill.) Nyman ex A. W. Hill | Petersilie | TP 136/1 Corr. vom 21.3.2007 |
| *Phaseolus coccineus* L. | Prunkbohne oder Feuerbohne | TP 9/1 vom 21.3.2007 |
| *Phaseolus vulgaris* L. | Buschbohne und Stangenbohne | TP 12/4 vom 27.2.2013 |
| *Pisum sativum* L. (partim) | Runzelerbse, Rollerbse und Zuckererbse | TP 7/2 Rev. 3 Corr. vom 6.3.2020 |
| *Raphanus sativus* L. | Radieschen, Rettich | TP 64/2 Rev. 2 vom 29.2.2024 |
| *Rheum rhabarbarum* L. | Rhabarber | TP 62/1 vom 19.4.2016 |
| *Scorzonera hispanica* L. | Schwarzwurzel | TP 116/1 vom 11.3.2015 |
| *Solanum melongena* L. | Aubergine/Melanzani oder Eierfrucht | TP 117/1 vom 13.3.2008 |
| *Spinacia oleracea* L. | Spinat | TP 55/5 Rev. 5 vom 23.4.2025 |
| *Valerianella locusta* (L.) Laterr. | Rapunzel- oder Feldsalat/Vogerlsalat | TP 75/2 Rev. vom 29.2.2024 |
| *Vicia faba* L. (partim) | Dicke Bohne oder Puffbohne | TP 206/1 vom 25.3.2004 |
| *Zea mays* L. (partim) | Süßmais und Puffmais | TP 2/3 vom 11.3.2010 |
| *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.*; Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner | Tomate/Paradeiser — Wurzelstöcke | TP 294/1 Rev. 6 vom 29.2.2024 |
| *Cucurbita maxima* Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne | Interspezifische Hybriden von *Cucurbita maxima* Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne für den Einsatz als Wurzelstöcke | TP 311/1 vom 15.3.2017 |

▼**M20**

*ANHANG II*

**Verzeichnis der Arten gemäß Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe b, die den UPOV-Prüfungsrichtlinien (*) entsprechen müssen**

| Wissenschaftliche Bezeichnung | Gebräuchliche Bezeichnung | UPOV-Richtlinie |
|---|---|---|
| *Brassica rapa* L. | Speiserübe | TG/37/11 vom 23.9.2022 |

(*) Der Wortlaut dieser Richtlinien ist auf der UPOV-Website (www.upov.int) zu finden.

▼M17

*ANHANG III*

TEIL A

**Verzeichnis der Arten gemäß Artikel 1 Absatz 2 Unterabsatz 2**

Karotte

Kohlrabi

TEIL B

**Sondervorschriften für die Prüfung auf Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit von für die ökologische/biologische Produktion geeigneten ökologischen/biologischen Sorten von Gemüsearten**

1. **Allgemeine Regel**

Für ökologische/biologische Sorten von Gemüsearten, die für die ökologische/biologische Produktion geeignet sind, gilt Folgendes:

1.1. Hinsichtlich der Unterscheidbarkeit und Beständigkeit sind alle Merkmale der in den Anhängen I und II genannten Protokolle und Richtlinien zu betrachten und zu beschreiben.

1.2. Hinsichtlich der Homogenität sind alle Merkmale der in den Anhängen I und II genannten Protokolle und Richtlinien zu betrachten und zu beschreiben, und für die unter Nummer 2 aufgeführten Merkmale gilt Folgendes:

a) Diese Merkmale können weniger streng bewertet werden;

b) ist in der genannten Nummer 2 für diese Merkmale eine Ausnahme vom jeweiligen technischen Protokoll vorgesehen, so hat die Sorte einen ähnlichen Homogenitätsgrad aufzuweisen wie in der Union allgemein bekannte, vergleichbare Sorten.

2. **Ausnahme von den technischen Protokollen**

2.1. Karotte

Bei den Sorten der Art Karotte (*Daucus carota* L.) können bei der getesteten Sorte folgende Merkmale in Bezug auf Unterscheidbarkeit, Beständigkeit und Homogenität des CPVO-Protokolls CPVO-TP/049/3 von den folgenden Anforderungen an die Homogenität abweichen:

CPVO Nr. 4 – Blatt: Fiederung

CPVO Nr. 5 – Blatt: Intensität der Grünfärbung

CPVO Nr. 19 – Rübe: Durchmesser des Herzens im Verhältnis zum gesamten Durchmesser

CPVO Nr. 20 – Rübe: Farbe des Herzens

CPVO Nr. 21 – Ohne Sorten mit weißem Herzen; Rübe: Intensität der Farbe des Herzens

CPVO Nr. 28 – Rübe: Zeitpunkt der Färbung der Spitze

CPVO Nr. 29 – Pflanze: Höhe der ersten Dolde zum Zeitpunkt ihrer Blüte

2.2. Kohlrabi

Bei den Sorten der Art Kohlrabi (*Brassica oleracea* L.) können bei der getesteten Sorte folgende Merkmale in Bezug auf Unterscheidbarkeit, Beständigkeit und Homogenität des CPVO-Protokolls CPVO-TP/065/1 Rev. von den folgenden Anforderungen an die Homogenität des betreffenden CPVO-Protokolls abweichen:

CPVO Nr. 2 – Keimpflanze: Intensität der Grünfärbung der Keimblätter

CPVO Nr. 6 – Blattstiel: Haltung

CPVO Nr. 8 – Blattspreite: Länge

▼**M17**

CPVO Nr. 9 – Blattspreite: Breite

CPVO Nr. 10 – Blattspreite: Form des oberen Teils

CPVO Nr. 11 – Blattspreite: Einschnitte bis zur Mittelrippe (am unteren Teil des Blattes)

CPVO Nr. 12 – Blattspreite: Anzahl Randeinschnitte (am oberen Teil des Blattes)

CPVO Nr. 13 – Blattspreite: Tiefe der Randeinschnitte (am oberen Teil des Blattes)

CPVO Nr. 14 – Blattspreite: Form im Querschnitt

CPVO Nr. 19 – Kohlrabi: Anzahl der inneren Blätter